ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 32.828/2

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 4 janvier 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2001 déterminant les conditions de la gratuité du bénéfice de l'aide juridique de première ligne et de la gratuité partielle ou totale du bénéfice de l'aide juridique de deuxième ligne et de l'assistance judiciaire", a donné le 9 janvier 2002 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 32.828/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 4 januari 2002 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2001 tot vaststelling van de voorwaarden van de kosteloosheid van de juridische eerstelijnsbijstand en van de gedeeltelijke of volledige kosteloosheid van de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand", heeft op 9 januari 2002 het volgende advies gegeven :

Suivant l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

"Overwegende dat het koninklijk besluit van 10 juli 2001 het koninklijk besluit van 20 december 1999 tot vaststelling van de voorwaarden van de kosteloosheid van de juridische eerstelijnsbijstand en van de gedeeltelijke of volledige kosteloosheid van de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand opheft.

Overwegende dat het besluit van 10 juli 2001 is werking is getreden op 1 september 2001.

Overwegende dat dit besluit een basisbedrag van het koninklijk besluit van 20 december 1999 overneemt en dat dit bedrag sindsdien werd aangepast aan het prijsindexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt en dus niet meer als zodanig van toepassing was op het tijdstip dat het besluit van 10 juli 2001 in werking trad.

Overwegende dat het voor de goede rechtsgang noodzakelijk is het koninklijk besluit van 10 juli 2001 zo spoedig mogelijk te wijzigen opdat in dit besluit aangepaste bedragen zouden worden vermeld met ingang van de datum van inwerkingtreding van het besluit.

Overwegende dat het onontbeerlijk en dringend is dat daartoe binnen de kortste termijn een besluit wordt genomen en bekendgemaakt.".

*

* *

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

*

* *

Sur ces trois points, le projet appelle les observations qui suivent.

Fondement juridique

1. Il convient d'omettre au préambule de l'arrêté en projet, l'alinéa 1er, et dans le deuxième alinéa, la référence à l'article 667 du Code judiciaire, ces dispositions ne constituant pas un fondement juridique.

2. Les montants figurant dans les articles 1er et 2 doivent être exprimés en euros. Une disposition transitoire, couvrant la période du 1er septembre 2001, date d'entrée en vigueur de l'arrêté, au 31 décembre 2001, indiquera les montants correspondants exprimés en francs.

Volgens artikel 84, eerste lid, 2˚, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief als volgt :

"Overwegende dat het koninklijk besluit van 10 juli 2001 het koninklijk besluit van 20 december 1999 tot vaststelling van de voorwaarden van de kosteloosheid van de juridische eerstelijnsbijstand en van de gedeeltelijke of volledige kosteloosheid van de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand opheft.

Overwegende dat het besluit van 10 juli 2001 is werking is getreden op 1 september 2001.

Overwegende dat dit besluit een basisbedrag van het koninklijk besluit van 20 december 1999 overneemt en dat dit bedrag sindsdien werd aangepast aan het prijsindexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt en dus niet meer als zodanig van toepassing was op het tijdstip dat het besluit van 10 juli 2001 in werking trad.

Overwegende dat het voor de goede rechtsgang noodzakelijk is het koninklijk besluit van 10 juli 2001 zo spoedig mogelijk te wijzigen opdat in dit besluit aangepaste bedragen zouden worden vermeld met ingang van de datum van inwerkingtreding van het besluit.

Overwegende dat het onontbeerlijk en dringend is dat daartoe binnen de kortste termijn een besluit wordt genomen en bekendgemaakt.".

Overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de Raad van State, afdeling wetgeving, zich tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*

* *

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Rechtsgrond

1. In de aanhef van het ontworpen besluit behoren het eerste lid en, in het tweede lid, de verwijzing naar artikel 667 van het Gerechtelijk Wetboek te vervallen, aangezien deze bepalingen geen rechtsgrond opleveren.

2. De bedragen in de artikelen 1 en 2 moeten in euro's worden weergegeven. In een overgangsbepaling die de periode dekt van 1 september 2001, datum waarop het besluit in werking treedt, tot 31 december 2001, moeten de overeenstemmende bedragen in frank uitgedrukt worden.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit
Messieurs de Heren	Y. KREINS,	président de chambre, kamervoorzitter,
	P. LIÉNARDY, J. JAUMOTTE,	conseillers d'Etat, staatsraden,
	B. GLANSDORFF,	assesseur de la section de législation, assessor van de afdeling wetgeving,
Madame Mevrouw	A.-C. VAN GEERSDAELE,	greffier assumé, toegevoegd griffier.

Le rapport a été présenté par Mme P. VANDERNACHT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme A.-F. BOLLY , référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. P. VANDERNACHT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. A.-F. BOLLY, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIÉNARDY.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIÉNARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

A.-C. VAN GEERSDAELE.

Y. KREINS